

## **GOVERNMENT GAZETTE**

### **OF THE**

# **REPUBLIC OF NAMIBIA**

N\$2.00

WINDHOEK - 15 January 2010

No. 4410

### Advertisements

#### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.

5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete there from any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion. 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$567.67 including VAT per quarter, obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., corner of Bonsmara and Brahman Streets, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., at the same address, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion N\$
Transfer of business	37,00
Deeds: Lost documents	69,00
Business Notices	53,00
Administration of Estates Act Notices, Forms J187, 193, 197, 297, 517 and 519.	27,00

Insolvency Act and Company Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9	48,00
N.B. Forms 2 and 6 additional statements according to word count table, added to the basic tariff. Change of name (two insertions)	g 333,00
change of name (two insertions)	555,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	27,00
Unclaimed moneys - only in the <i>Government</i> <i>Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of	
"name, address and amount")	13,00
Butcher's notices	53,00
Lost Life insurance policies	27,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers	
for transfer and/or declarations of dividends	120,00
Declaration of dividends with profit statements, including notices	267,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	373.00
	3/3,00

#### **FORM J 187**

#### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the accounts.

913/2007 MEYER Karl Heike, 3705200100127, Erf 412, Jakaranda Street, Okahandja, Namibia. Okahandja. Windhoek. W. Keding, P.O. Box 6838, Windhoek.

#### **FORM J 193**

#### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death;

Trademarks in Namibia Liquidators' and other appointees' notices	120,50 80,00
Gambling house licences	120,00
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLICS	SALES:
Sales in execution	207,00
Public auctions, sales and tenders: Up to 75 words 76 to 250 words 251 to 350 words	69,00 171,00 253,00
ORDERS OF THE COURT	
Provisional and final liquidations or	

Provisional and final liquidations or	
sequestrations	
Reduction of change in capital mergers, offers	
of compromise	157,00
Judicial managements, curator bonis and similar	
and extensive rule nisi	373,00
Extension of return date	48,00
Supersession and discharge of petitions (J.158)	40,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of N\$13,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Ministry of Justice, Private Bag 13302, Windhoek.

surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

2062/2009 MEYER Jacobus Truter, Windhoek, 9 January 1948, 48010900346, Keetmanshoop, 17 October 2009. Bank Windhoek Limited, Trust & Estate, P.O. Box 15, Windhoek, Namibia.

1994/2009 DE WITT Debora Johanna, Windhoek, 9 May 1923, 2305090012080, Schanzen Oord, Flat 404, Schanzen Avenue No. 46, 9 November 2009. Bank Windhoek Limited, P.O. Box 15, Windhoek, Namibia.

1883/2009 THERON Cornelius Stephanus Jacobus, Windhoek, 5 October 1927, 27100500052, Otjiwarongo, 2 October 2009. Hester Jocina Theron, 28 July 1944, 44072800244. Bank Windhoek Limited, P.O. Box 15, Windhoek, Namibia.

2046/2009 KANZI Tomas Shanyengana, Windhoek, 28 April 1979, 79042800100, Erf 7272, Katutura, Extention 17, 16 November 2009. Bank Windhoek Limited, P.O. Box 15, Windhoek, Namibia.

2097/2009 WESSELS Jacobmina, Windhoek, 20 November 1924, 241120010005, Grootfontein, 26 October 2009. Bank Windhoek Limited, P.O. Box 15, Windhoek, Namibia.

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

CASE NO: I 1586/2009

In the matter between:

STANDARD BANK NAMIBIA LIMITED

and

UAUNDJA LEVINIA MIEZE NGURIMUJE NAFTALI BERNHARDT MIEZE

Second Defendant

First Defendant

MEASURING: 147 Square metres

IMPROVEMENTS: Three bedroom sectional title with lounge, dining room, kitchen, scullery, two bathrooms, indoor braai, garage, laundry and storeroom

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court granted on the the following immovable property will be sold "voetstoots" by the Deputy Sheriff for the District of **WINDHOEK** on **4 FEBRUARY 2010**, at **11h00** at ERF 1149, ALPHA STREET, KHOMASDAL, EXTENSION NO. 13.

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

RESERVE PRICE: N/A

IMPROVEMENTS AND

DESCRIPTION: 2 bedrooms, bathroom (with bath, toilet & washbasin), kitchen, lounge/diningroom, verandah

The "Conditions of Sale in Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff in WINDHOEK, and at the Office of Plaintiff's Legal Practitioners of Record in Windhoek at Plaintiff's Attorneys, Etzold Duvenhage, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK this 19th day of NOVEMBER 2009.

ETZOLD - DUVENHAGE LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF NO. 33 FELD STREET WINDHOEK

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA CASE NO: I 1189/2009

In the matter between:

#### BANK WINDHOEK LIMITED

and

#### ANDREAS TREDOUX

Defendant

Plaintiff

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, **Walvis Bay**, at Section No. 23 as more fully described on Sectional Plan No. 30/2007 in the building known as Praia Da Lagosta, Langstrand (Extension No. 1), Walvis Bay, on **5 February 2010**, at **13h00**, of the undermentioned property:

- CERTAIN: Section No. 23 as more fully described on Sectional Plan No. 30/2007 in the building known as Praia Da Lagosta, Langstrand (Extension No. 1), Walvis Bay
- SITUATE: In the Municipality of Walvis Bay Registration Division "F"

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Walvis Bay and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 27th day of NOVEMBER 2009.

DR WEDER KAUTA & HOVEKA INC LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF WHK HOUSE JAN JONKER ROAD WINDHOEK

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA CASE NO: (P) I 2294 / 2008

In the matter between:

#### FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LTD Plaintiff

and

KINGFISHER PROPERTIES CC	First Defendant
JAN LOUIS HALFORD ALLEN	Second Defendant
OLIVIA MICHAELA ALLEN	Third Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

IN THE EXECUTION of Judgment granted by the High Court of Namibia signed by the Registrar of the High Court of Namibia on **28 August 2008**, the following immovable property will be sold on **11 February 2010** at **09h00** at the following erf:

- (a) Section No. 2 as shown and more fully described on sectional plan No. 69/1999 in the building or buildings known as KING FISHER HAVEN, situate in HOCH-LANDPARK in the Municipality of Windhoek of which the floor area, according to the said section plan, is 125 square metres in extent; and
- (b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said section plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section, held under Certificate of Registered Sectional Title No. 69/1999(2)(UNIT) dated 25 November 1999 subject to the conditions of title;

THE PROPERTY, SITUATE:D AT ERF 524, KING FISHER ROAD, HOCHLAND PARK, CONSISTS OF:

Lounge, dining room, study, kitchen, 3 bedrooms, bathroom, 2 showers and 2 W/C.

#### **CONDITIONS OF SALE:**

The Sale takes place subject to the Conditions of Sale, which can be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, WIND-HOEK.

De

CERTAIN:

4

DATED at WINDHOEK on 24 NOVEMBER 2009.

VAN DER MERWE-GREEFF INC. PLAINTIFF'S LEGAL PRACTITIONERS

Erf No. 459 Katutura

CERTAIN:

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY		<b>ARY 2010</b> at <b>12h00</b> at the premises of the undermentioned property of the Defendants.				
IMMANUEL SHIKOMBA Defendant		the	In Execution of a Judgment of the above Honourable Court in the abovementioned suit, a sale will be held on <b>11 FEBRU</b> -			
and					OF SALE IN EXEC IMOVABLE PROPE	
FIRST NATIONA NAMIBIA LIMIT	L BANK OF	Plaintiff	•	HANNES NUNU RTHA NUNUH	ES	First Defendant Second Defendant
In the matter betwe			and			
IN THE HIGH CO	OURT OF NAMIBIA		SW	ABOU INVEST	MENTS (PTY) LTD	Plaintiff
	E-GREEFF INC GAL PRACTITIONER 'REET, WINDHOEK			THE HIGH COU	U <b>RT OF NAMIBIA</b> 1:	
	IOEK on 18 NOVEMBER 200	9	IN 7	ГНЕ НІСН СО		
The Sale takes place subject to the Conditions of Sale, which can be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, WALVIS BAY.		THEUNISSEN, LOUW & PARTNERS SCHÜTZEN HAUS, NO. 1 SCHÜTZEN STREET WINDHOEK, NAMIBIA				
CONDITIONS OF			DA	FED at WINDHO	EK on this 6th day of N	NOVEMBER 2009.
	CONSISTS OF: Vacant stand.				the offices of the Plai	
SUBJECT:	To the conditions therein co	ntained.		time of the sal	e, but may be inspe e Deputy Sheriff or F	cted beforehand at
HELD:	By Deed of Transfer No. T	293/2006	4.	The complete C	conditions of Sale will	be read out at the
MEASURING:	502 square metres				ecceptable guarantee to within fourteen (14) data	
SITUATE:	In the Municipality of Walv Registration Division "F"	is Bay		to date of regist against transfer,	s 5% as from the date ration, both dates incl to be secured by a Ba	usive, is to be paid ink or Building So-
CERTAIN:	Erf No. 219, Langstrand (E:	xt No. 1)	2.	date of the sale rate equal to the	, the balance together e prime lending rate o	r with interest at a f the Plaintiff from
of Namibia signed mibia on <b>1 Octobe</b>	by the Registrar of the High ( r 2009, the following immova February 2010 at 12h00 at th	Court of Na- ble property	2. 3.	WINDHOEK to	hall be sold by the the highest bidder. chase price is to be p	
THEODORUS LOUIS NEETHLING       Defendant         NOTICE OF SALE IN EXECUTION       Defendant         IN THE EXECUTION of Judgment granted by the High Court       Defendant		<ol> <li>bathroom, 1 x shower, 2 x w/c, 1 x garage, 1 x carport</li> <li>The Sale is subject to provisions of the High Court Act No. 16 of 1990, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.</li> </ol>				
					and	
FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LTD Plaintiff			The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed).			
In the matter betwe			ME	ASURING:	692 (six nine two) so	uare metres
IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA CASE NO: (P) I 2083/2009		SITUATE: In the Municipality of Wind Registration Division "K"				
20 BISMARCK ST	REET, WINDHOEK				Hochlandpark	

In Execution of a Judgment of the above Honourable Court in the abovementioned suit, a sale will be held on 9 FEBRUARY

2010 at 09h00 at the premises of the undermentioned property of the Defendant.

Erf No. 1095 (A Portion of Erf 1068)

SITUATE: In the Municipality of Windhoek Registration Division "K"

MEASURING: 306 (three nil six) square metres

The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed).

1 x entrance hall, 1 x lounge, 1 x kitchen, 3 x bedrooms, 1 x bathroom, 1 x w/c, 1 x domestic quarters, 1 x storeroom

- The Sale is subject to provisions of the High Court Act No. 16 of 1990, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- 2. The property shall be sold by the Deputy Sheriff of WINDHOEK to the highest bidder.
- 3. 10% of the purchase price is to be paid in cash on the date of the sale, the balance together with interest at a rate equal to the prime lending rate of the Plaintiff from time to time plus 5% as from the date of sale in execution to date of registration, both dates inclusive, is to be paid against transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days after the date of the sale in execution.
- 4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, but may be inspected beforehand at the offices of the Deputy Sheriff or SWABOU INVEST-MENTS (PTY) LTD Windhoek or at the offices of the Plaintiff's Attorneys at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 30th day of NOVEMBER 2009.

THEUNISSEN, LOUW & PARTNERS SCHÜTZEN HAUS, NO. 1 SCHÜTZEN STREET WINDHOEK, NAMIBIA

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA CASE NO: (P) I 1223/2009

In the matter between:

VINCENT SCHWARTZ

Plaintiff

and

NICHOLAS KOLZ

Defendant

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

Pursuant to a Judgement of the above Honourable Court granted on **27 MAY 2009**, the following immovable property will be sold "voetstoots" by the Deputy Sheriff for the District of Rehoboth on **28 January 2010**, at **10h00** infront of the Magistrate's Court at Rehoboth, Namibia.

- CERTAIN: Undivided Portion 2 of the Farm Slaaipoort, No 359, Rehoboth
- SITUATE: In the District of Rehoboth
- RESERVE PRICES: N\$60 000.00 plus interest at 20% per annum from 22 April 2009 until date of payment, both dates inclusive.

The "Conditions of Sale in Execution will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff in Rehoboth, and at the Head Office of Plaintiff in Windhoek at Plaintiff's Attorneys, Andreas Vaatz & Partners, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK this 16th day of DECEMBER 2009.

A. VAATZ & PARTNERS LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF 66 BISMARCK STREET WINDHOEK